

False Cognates

Falsos cognatos são palavras que, embora parecidas fonética e graficamente, têm significados distintos.

Em inglês, os *false cognates* são também chamados de *false friends*, informalmente.

Aqui estão exemplos de alguns *false cognates* entre inglês e português:

<i>Word in English</i>	<i>Real meaning</i>	<i>Translation</i>
Actually	In fact	Na verdade
Argument	An angry disagreement	Discussão nervosa, briga
	A reason to agree with your point of view	Argumento
Attend	To go to an event or place	Comparecer
Brave	Fearless, courageous	Corajoso
College	University	Universidade, graduação
Costume	Clothes you wear to look like someone else, usually in parties	Fantasia
Exit	Opposite of entry	Saída
Legend	Old story people tell about famous people that are not always true	Lenda
	A very famous and admired person	
Library	The place in go to read and borrow books	Biblioteca
Lunch-	The meal you have in the afternoon after breakfast	Almoço
Medicine	A substance that is a treatment for illness or injury	Medicamento
	The science related to health	Medicina
Parent	A person who raises a child	Pai/mãe
Prejudice	A judgement about something or someone based on irrational and false ideas	Preconceito
Pretend	Do things as if you were someone else or were in another situation	Fingir
Push	Use force to move something to the opposite side	Empurrar
Realize	To understand something, sometimes when you were not expecting	Perceber
Support	Help someone who is facing problems	Dar apoio
	To work in favour of a cause you agree with	Apoiar uma causa, iniciativa...
Tax	Money you pay to the government	Imposto

Quizlet para treinar essas palavras: https://quizlet.com/_8filw0?x=1jqt&i=1itb57

Palavras em português que se assemelham aos *false cognates* e suas traduções correspondentes em inglês:

<i>Palavra em português</i>	<i>Tradução em inglês</i>
Atualmente	Currently, Nowadays
Argumento	Argument, Evidence
Atender	Pick up (the phone)
Bravo	Angry
Colégio	High School (Ensino Médio) e Middle School (Ensino Fundamental)
Costume	Custom, habit
Êxito, com êxito	Success, successfully
Legenda	Subtitle
Livraria	Bookstore
Lanche	Snack
Medicina	Medicine
Parente	Relative
Prejudicar	Harm, spoil, damage
Pretender	Intend
Puxar	Pull
Realizar	Accomplish (conquistar) or perform (fazer)
Suportar, aguentar	Bear or stand
Táxi	Taxi

Quizlet para treinar essas palavras: https://quizlet.com/_8fw7lk?x=1jqt&i=1itb57